



اخلاقیات شعوبی و روحیه علمی

روایتی تاریخی از رشد و افول علم تجربی در ایران قرون سوم تا پنجم هجری

محمدامین قانعی راد

اخلاقیات شعوبی و روحیه علمی

روایتی تاریخی از رشد و افول علم تجربی
در ایران قرون سوم تا پنجم هجری

محمدامین قانعی راد



۱۳۹۷

عنوان و نام پدیدآور: اخلاقیات شعبی و روحیه علمی؛ (روایتی تاریخی از رشد و افول علم تجربی در ایران قرون سوم تا پنجم
مجری) / نویسنده: محمدامین قانعی راد.

مشخصات نشر: تهران: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۹۷.
مشخصات ظاهری: تهران، ۷۰۵ ص.

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۴۳۶-۵۹۳-۲

و ضعیت فهرست توپس: فیبا

پادداشت: کتاب حاضر قبلاً تحت عنوان "جامعه‌شناسی رشد و افول علم در ایران (دوره اسلامی)" اخلاقیات شعبی و روحیه علمی، توسط انتشارات مؤسسه انتشارات مددی، مرکز پژوهش و نشر فرهنگی در سال ۱۳۷۸ به چاپ رسیده است.

پادداشت: نسخه

عنوان دیگر: روایتی تاریخی از رشد و افول علم تجربی در ایران قرون سوم تا پنجم مجری.
عنوان دیگر: جامعه‌شناسی رشد و افول علم در ایران (دوره اسلامی) اخلاقیات شعبی و روحیه علمی.

موضع: علوم — ایران — جنبه‌های اجتماعی

موضوع: علم و دین — ایران

موضوع: شعبیه Shu'ubiyah

ردیبلندی کنگره: ۱۳۹۲ق/۱۴۰۱ق/۱۴۰۵ق

ردیبلندی دیوبیس: ۰۰۵۵-۴۵۰۶

شماره کابشناسی ملی: ۵۱۲۵۴۶۲

اخلاقیات شعبی و روحیه علمی

روایتی تاریخی از رشد و افول علم تجربی
در ایران قرون سوم تا پنجم هجری

نویسنده: محمدامین قانعی راد

چاپ نخست: ۱۳۹۷

شماره گان: ۱۰۰۰ نسخه

حروفچینی و آماده‌سازی: انتشارات علمی و فرهنگی

لیتوگرافی، چاپ و صحافی: شرکت چاپ و نشر علمی و فرهنگی کتبیه

حق چاپ محفوظ است.



انتشارات

علمی و فرهنگی

اداره مرکزی و مرکز پخش: خیابان نلسون ماندلا (افریقا)، چهارراه حنانی (جهان کودک)، کوچه
کمان، پلاک ۲۵؛ کدپستی: ۱۵۱۸۷۳۶۳۱۳؛ صندوق پستی: ۹۶۴۷؛ تلفن اداره مرکزی:

۰۰۰۵۶۹-۷۰؛ فکس: ۰۰۰۵۷۲-۸۸۷۷۴۵۷۲؛ تلفن مرکز پخش: ۰۰۰۵۷۲-۸۸۶۶۵۷۲۸؛ تلفکس: ۰۰۰۵۷۲-۸۸۶۷۷۵۴۴.

آدرس اینترنتی: www.elmifarhangi.ir info@elmifarhangi.ir

وب سایت فروش آنلاین: www.farhangishop.com

فروشگاه مرکزی (پرمنده آبی): خیابان نلسون ماندلا (افریقا)، بین بلوار گلشهر و ناهید، کوچه گلفام،
پلاک ۷۲؛ تلفن: ۰۰۰۳-۰۰۰۴-۲۴۱۴-۰۰؛

فروشگاه یک: خیابان انقلاب، رو به روی در اصلی داشنگاه تهران؛ تلفن: ۰۰۰۰۰۷۸۶-۶۶۹۶۳۸۱۵-۰۰؛

فروشگاه دو: میدان هفت تیر، خیابان کریمخان زند، بین قائم مقام فراهانی و خردمند، پلاک ۱۳؛
تلفن: ۰۰۰۷-۰۰۰۷-۸۸۳۴۳۸۰-۶۷

فروشگاه سه: خیابان کارگر شمالی، رو به روی پارک لاله، بین کوچه ستاره، نمایشگاه و فروشگاه
محصولات فرهنگی سازمان تأمین اجتماعی، پلاک ۱۰

فهرست مطالب

پیشگفتار.....	نه.....
فصل اول: مسئله رشد علوم تجربی در دوره طلایی تمدن ایرانی.....	۱
تنوع الگوهای شناخت عقلانی در دوره اسلامی	۸
الگوی تأویلی.....	۸
الگوی قیاسی.....	۱۰
الگوی تجربی.....	۱۵
ترکیب اندیشه‌های علمی اقوام و ملل مختلف	۱۵
ترکیب نظریه و تجربه (دریافت ربط تجربی نظریه‌های انتزاعی) ...	۱۹
بررسی چند نظریه اساسی در تبیین رشد علمی دوره اسلامی	۳۵
تأثیر نیازها.....	۳۶
نظریه انتقال علمی و برخورد فرهنگی.....	۴۰
تأثیرات روش‌شناسی معرفت دینی	۴۴
تأثیر نهضت‌های اجتماعی- مذهبی	۴۸
رویکرد، فرضیه عمومی و اهداف مطالعه	۶۵

فصل دوم: دیدگاه‌های نظری در مورد علم، دین و عقلانیت اجتماعی	۷۱
تأثیر اجتماعی مذهب	۷۳
مذهب جمعی.....	۷۴
مذهب روشنفکران	۸۵
سازمان اجتماعی مذهب نبوی	۹۰
تأثیر پذیری اجتماعی علم	۱۱۳
سنن و خلاقیت	۱۱۶
شهود فردی	۱۱۶
راست‌اندیشی پویای علم	۱۱۸
قهرمان و انقلاب	۱۲۰
ساختار اجتماعی تفکر منطقی	۱۲۱
علم، ارزش‌ها و علایق اجتماعی - سیاسی	۱۲۶
معرفت چشم‌اندازی	۱۳۲
ساختار هنجاری علم	۱۳۵
عناصر اساسی اخلاقیات علم	۱۳۷
عام‌گرانی	۱۳۷
ماهیت عمومی دانش	۱۳۸
بی‌غرضی و بی‌طرفی	۱۳۸
شک سازمان یافته	۱۳۹
تأثیر ساختار اجتماعی بر توسعه علمی	۱۴۰
هنجارهای متقابل و ایدئولوژی در علم	۱۴۲
جامعه‌شناسی تفہمی علم	۱۴۷
علم، دین، جامعه	۱۶۴
فصل سوم: روش تاریخی برای فهم رشد عقلانیت و دانش علمی	۱۷۹

فهرست مطالب / هفت

فصل چهارم: تأثیرات معرفتی ارزش‌ها و هنگارهای جنبش شعویه.....	۲۰۱
موقعیت اجتماعی موالی.....	۲۰۷
مفهوم آرمانی اخلاقیات شعویی.....	۲۱۶
دین جهانی و جامعه ملی.....	۲۳۶
گروش اجتماعی به اسلام.....	۲۵۲
شکاف اجتماعی در ارزش‌ها.....	۲۶۰
تأثیر یکجاذبه تعلق اجتماعی در آثار علمی، ادبی و تاریخی.....	۲۶۶
روایت ایرانی علم.....	۲۶۷
تاریخ اسطوره‌ای.....	۲۷۳
مثالب و فضایل.....	۲۸۲
فضایل بلخ.....	۲۸۶
تأثیر یکجاذبه برابری انسانی در تصوف، فلسفه و علم.....	۲۹۰
سازمان اجتماعی مذهب و عام گرایی اخلاقی در تصوف.....	۲۹۱
ترکیب عرفانی - فلسفی.....	۳۱۳
در ک اراده گرایانه جهان.....	۳۱۴
عقل گرایی دینی و علم.....	۳۲۳
روش تأویل و علم.....	۳۳۹
فرد گرایی و اندیشه اجتماعی.....	۳۵۲
فصل پنجم: نقش هنگارهای شعوی در تکوین علوم اجتماعی.....	۳۶۵
بنیان تجربی ادبیات اجتماعی	۳۷۲
بعاد نظری علم اخبار	۳۸۶
گزارش حوادث بر مبنای توالی تاریخی.....	۳۸۷
روش مقایسه‌ای.....	۳۸۷
تبیین نظری اخبار	۳۸۸

هشت / اخلاقیات شعوبی و روحیه علمی

۳۹۲	ابعاد کاربردی در علوم انسانی
۳۹۷	تأثیر تعلق اجتماعی
۴۰۹	لزوم عصیت: تأثیر اخلاق شعوبی در علم عمران
۴۲۲	عنصر تجربی و نظری در علم و سیاست
۴۲۹	اصل تسویه و تبیین تفاوت‌های قومی
۴۴۰	زوال نهاد خلافت: تمایز آرمان‌ها و واقعیت‌ها
۴۶۰	تأثیر اصل تعارف در ادبیات اجتماعی
۴۶۳	تأثیر تکوینی
۴۶۵	تأثیر تنظیمی
۴۷۵	تواریخ عمومی
۴۸۱	تعارف و جنبه فرهنگی دانش‌ها
۴۹۹	فصل ششم: اخلاقیات شعوبی و روحیه علمی
۵۴۱	یادداشت‌ها
۶۶۱	كتابنامه
۶۸۵	نمایه

پیشگفتار

این اثر پیش از این با عنوان جامعه‌شناسی رشد و افول علم در ایران (دوره اسلامی) منتشر شده است؛ در این چاپ، عنوان اخلاقیات شعوبی و روحیه علمی، که در اولین چاپ در صفحه مشخصات کتاب درج شده بود، به عنوان اصلی کتاب تبدیل شده است. محتوای کتاب اما بدون تغییر باقی مانده است. عنوان جدید می‌تواند پیام اصلی کتاب و همچنین سنت نظری و روش‌شناختی تکیه گاه اثر را باوضوح بیشتری بازنمایی کند. از سوی دیگر، افزودن پیشگفتار می‌تواند خواننده را قبل از درگیر شدن در مطالعه کل اثر، با مهم‌ترین مفروضات و مفاهیم و یافته‌های مطالعه آشنا سازد و بدین ترتیب، زمینه در که بهتر متن اصلی را فراهم کند. در این پیشگفتار، طرح مسئله پژوهش، انواع الگوهای شناختی در دوره موردمطالعه، و نظریات گوناگون درباره دلایل رشد علمی در ایران (دوره اسلامی) بیان می‌شود و سرانجام، ویژگی‌های علوم تجربی در پرتو اخلاقیات شعوبیه توضیح داده می‌شود.

بر مبنای یافته اساسی این پژوهش، جنبش شعوبیه و تشکیل حکومت‌های مستقل ایرانی^۱ عوامل فرهنگی و سیاسی رشد روحیه علمی در این دوران را شکل دادند. این یافته در پیشگفتار کنونی توضیح داده

می شود، ولی خواننده علاقه مند باید روایت مفصل تر آن را در متن کتاب جست و جو کند.

بررسی های تاریخی نشان می دهند که در طی قرن های سوم، چهارم، و پنجم هجری، فعالیت های علمی در بین ایرانیان توسعه پیدا می کند و پس از آن، رو به کاهش می گذارد. مورخان علم از یک دوره شکوفایی علم در تمدن اسلامی یا در عصر طلایی تمدن ایرانی سخن می گویند. برای مثال، جورج سارتون سال های ۱۳۰ - ۵۰۰ق را عصر رشد علمی می داند. در این کتاب نیز آماری از دانشمندان صاحب اثر از قرن اول تا قرن سیزدهم هجری ارائه شده است که تراکم کمی فعالیت های علمی در دوره موردنظر سارتون را نشان می دهد. از نظر کیفی نیز کارهای دانشمندان این دوره از اهمیت و نوآوری محتوایی برخوردارند و این برجستگی کیفی شهرت جهانی را برای آنان به ارمغان آورده است.

آیا فعالیت های دانشمندان در دوره مزبور را می توان به معنای جدید کلمه «علم» دانست یا این فعالیت ها در یک چهارچوب غیر علمی صورت می گرفت؟ آیا فعالیت های علمی مزبور دارای اصالت و نوآوری بود یا دستاوردهای علمی پیشین را تکرار می کرد؟ رشد علمی در این دوره را باید به ایران منسوب کرد یا به اسلام؟ غالب نویسندهای از رشد علمی در تمدن اسلامی یا در بین مسلمانان به طور کلی سخن می گویند، اما این اثر، به طور خاص و با استناد به شواهد آماری، تاریخی، و جامعه شناختی، به مسئله «توسعه و رکود علم در ایران» در دوره اسلامی می پردازد. در این مطالعه تأکید می شود که رشد علم در آن دوره محصول فعالیت کنشگران، دانشمندان، و شخصیت های ایرانی بوده است؛ عمدتاً ایرانیان بودند که با کاربرد روش های تجربی، الگوی جدیدی را پدید آورده اند که نظریه را به تجربه نزدیک می ساخت. هر چند رشد علمی در این دوره فراتر از سرزمین ایران و در سراسر قلمرو اسلامی تأثیر می گذارد، این اثر به چند دلیل بر رشد علمی در بین ایرانیان تأکید دارد. یکی اینکه ایرانیان در توسعه علمی در این دوران

نقشی بسیار تعین کننده داشتند و اکثر دانشمندان دارای خاستگاه ایرانی بودند. بررسی رشد علم در تمدن اسلامی، در عمل، به بررسی رشد علم در ایران منجر خواهد شد؛ زیرا دانشمندان و کارگزاران رشد علمی در دوره اسلامی عمدتاً از ایرانیان بودند. بنابراین، گسترش دانش علمی در دوره اسلامی تحولی برخاسته از حوزه فرهنگی - تمدنی ایران و البته در فرایند تفسیر خلاق و جهانی ایرانیان از دین اسلام بود.

چگونه می‌توان رشد علمی در دوره مزبور را فهمید و توضیح داد؟ این کتاب در سیاق «جامعه‌شناسی تاریخی» به تبیین و فهم علل اجتماعی و دلایل معرفتی رشد علم در برهاهی از تاریخ تمدن و فرهنگ ایران در دوره اسلامی و افول آن پس از حمله ترکان و در نتیجه، فروپاشی حکومت‌های مستقل ایرانی می‌پردازد. این اثر داده‌های تاریخی مندرج در آثار کلاسیک مورخان، ادبیان، و فرهنگ پژوهان را در چهارچوب جامعه‌شناسی تفہمی - تفسیری به کار می‌گیرد تا تحولات فرهنگی و سیاسی ایران در آن دوران و تأثیر آن بر سرنوشت معرفت علمی را مورد کاوش قرار دهد. رشد علم در این دوره امری تصادفی یا حدوثی بوده است و می‌توانست رخ ندهد. این مطالعه، با روش تاریخی، به دنبال این است که بداند در چه شرایط خاص تاریخی و با عاملیت کدام کنشگران تاریخی، تکوین روش‌شناسی تجربی در قلمرو فعالیت‌های دانشی رخ داد.

ویژگی طرح مسئله این اثر پرداختن به موضوع خاص «علم تجربی» و نه علم و دانش در مفهوم کلی آن است؛ هرچند برای پاسخ گویی به این مسئله، ناگزیر انواع معرفت در دوره موردمطالعه، طبقه‌بندی، توصیف، و تبیین خواهند شد. با توجه به میزان تأکید بر بنیان‌های تجربی یا عقلاتی دانش، می‌توان انواع الگوهای معرفتی در دوره رشد علم را به صورت سه الگوی تجربی، قیاسی، و تأویلی از یکدیگر تمایز بخشید. در الگوی قیاسی، عقلاتیت نظری بر امر تجربی غالب بود. کسانی چون فارابی و - تا حدی - ابن‌سینا در این الگو کار می‌کردند. در الگوی

قیاسی، جنبه عقلاتی و نظری بر جنبه تجربی غلبه داشت و بر عقل به عنوان معیار داوری تأکید می‌شد. در میان فلسفه و متکلمان پُرث و تحقیق در فیزیک بر پایه استدلال منطقی قرار داشت و معمولاً وابسته به مشاهده مستقیم نبود. برای مثال، می‌توان طبیعتیات فلسفی ابن سینا و طبیعتیات علمی بیرونی را از هم تمایز بخشد. کانی‌شناسی ابن سینا مبتنی بر توصیف ماهیت فلزات و کانی‌ها و مرتبه آن‌ها در نظام طبیعی است، در حالی که کانی‌شناسی توصیفی بیرونی بیشتر کیفیات و خواص کانی‌ها را مورد بحث قرار می‌دهد. در زمینه گیاه‌شناسی نیز این تمایز وجود دارد؛ از یک سو، بخش‌های گیاه‌شناسی در شفا و رسائل اخوان‌الصفا به گیاه‌شناسی نظری و مطالعات کلی در فلسفه طبیعی مربوط می‌شود و از سوی دیگر، آثار گیاه‌شناسی عملی وجود دارند که به بررسی خواص و کاربرد گیاهان به ویژه در زمینه داروشناسی و پزشکی می‌پردازنند.

هدف دانش در الگوی تأویلی، بانمونه‌های جابر بن حیان و باطنیه – حتی هنگامی که برای شناخت و دستکاری در جهان طبیعی به کار می‌رفت – نجات نفس یا کیمیای سعادت بود. کیمیاگری جابر بن حیان هرچند آمیخته به فعالیت‌های آزمایشگاهی و تجربی بود، ولی این گونه فعالیت‌ها، بر خلاف فعالیت‌های مشابه در الگوی تجربی، تأثیری در دگرگونی چهارچوب نظری آن نداشت. الگوی تأویلی هدف فلسفی شناخت عقلاتی را با هدف دینی رستگاری ترکیب کرده بود و بنابراین، هم دارای انگیزه‌ها و روش‌های شناختی و هم دارای انگیزه‌ها و روش‌های دینی بود. علم تأویلی در جست‌وجوی رستگاری فردی و جویای معرفتی بود که به «کمال روحانی» می‌انجامد. در علم تأویلی، شناخت نفس ریشه همه علوم تلقی می‌گردید و دانش با تأملات باطنی استقلال و اعتبار نهایی آن تأکید نداشت، بلکه معرفت قلبی و شهودی را با استدلال می‌آمیخت. در الگوی تأویلی، نظریه نه بر اساس خرد ناب، بلکه بر مبنای عقل باطنی و خرد رازآمیز شکل می‌گرفت. هدف

جنبه تجربی روش تأویلی، نه کسب داده‌ها از طریق مشاهده طبیعت، بلکه تأمل و تذکر بود.

روش‌شناسی تجربی در دوره طلازی را، با توجه به شیوه پیوند خاص آن بین نظریه و تجربه، می‌توان از روش‌شناسی‌های تأویلی و قیاسی در همین دوره متمایز کرد. تمایز روش‌شناختی دانش در دوره مزبور را باید در توسعه الگوی تجربی جست‌وجو کرد. ویژگی الگوی تجربی را شناخت نظری، عقلانی، و منطقی پدیده‌های اجتماعی و طبیعی از طریق کاربرد روش‌هایی همچون مشاهده، آزمایش، اندازه‌گیری، و سنجش تعیین می‌کند. الگوی مزبور به عنوان یک گرایش روش‌شناختی در بین دانشمندان تجربی وجود داشت؛ هرچند نمی‌توان گفت که همه فعالیت‌های علمی دانشمندان از لحاظ روش‌شناسی دقیقاً با این الگو سازگار بودند. در این دوران، ظهور روش‌شناسی تجربی ویژگی متمایز علوم را تشکیل می‌داد؛ دو ویژگی اساسی روش‌شناسی تجربی عبارت بودند از ترکیب فرهنگی و ترکیب روش‌شناختی. ترکیب آراء، نظریات، و روش‌های مختلف از منابع و آثار علمی اقوام و ملت‌های متفاوت در تکوین و تحول علوم مزبور نقش اساسی داشتند. بر خلاف الگوی قیاسی که منشأ یونانی داشت و تک‌بنیادی بود، علوم تجربی مرهون منابع مختلف و متنوع بود. علوم تأویلی نیز اندیشه‌های گوناگون اسلامی، بابلی، کلدانی، چینی، هندی، ایرانی، سریانی، اسکندرانی، و مصری را در یکدیگر ادغام و ترکیب می‌کرد، اما روش ترکیب تأویلی با روش ترکیب در علوم تجربی متفاوت بود. در علوم تجربی، روش‌ها، نظریات، و شیوه‌های مختلف یونانی، هندی، ایرانی، و... با یکدیگر مقارنه و مقایسه می‌شدند و از طریق کاربرد معیارهای تجربی و منطقی، ارزیابی می‌گردیدند و سپس تفییح، تصحیح، و تعدیل یا ترکیب می‌شدند. هدف دانشمند تجربی از ترکیب نظریات مختلف این نبود که وحدت باطنی آن‌ها را نشان دهد، بلکه خلاً آن‌ها را با یکدیگر می‌پوشانید و دامنه شناخت

خود را گسترش می داد. هر گاه امکان ارزیابی تجربی - منطقی وجود نداشت، نظریات و آراء مختلف به شیوه توصیفی با همدیگر مقایسه می شدند و نقاط شباهت یا اختلاف آنها بیان می گردیدند. برای مثال، می توان به شیوه ترکیبی بیرونی در کتاب های قانون مسعودی، الجماهر فی معرفة الجواهر، و الصیدنه با استفاده از منابع یونانی مآب، رومی، سریانی، بابلی، هندی، ایرانی، و عربی اشاره کرد. در نزد ریاضی دانان دوره اسلامی همچون خوارزمی نیز این تمایل به پیوند دیدگاه های علمی تمدن های مختلف، با جهت گیری های معینی از قبیل ترکیب رهیافت های مختلف، ترکیب میان رشته ای، و ترکیب نظریه و تجربه، وجود داشت. طب دوره اسلامی نیز ترکیب و تلفیقی از سنت های پزشکی یونانی، ایرانی، و هندی بود.

دانشمندان این دوره علم را با عمل، روش برهانی را با روش کاربردی، منطق را با واقعیت، و امر انتزاعی را با امر انضمامی پیوند می دهند. گرایش دانشمندان تجربی فقط استفاده عملی از دانش نظری - عقلانی برای پاسخ گویی به نیازهای اجتماعی نبود، بلکه توسعه نظری دانش بر مبنای واقعیت های ملموس نیز بود. دانشمندان تجربی، بر خلاف اهل تأویل و فلاسفه، به جای تأمل شهودی و اندیشه مجرد، در پی آن بودند که انتزاعی و واقعی را به یکدیگر نزدیک کنند. بیرونی برخی از نظریات موجود فلسفی و جهان شناختی را مورد نقد قرار می دهد؛ هر چند در فقدان اطلاعات کافی تجربی، از ارائه نظریه جایگزین خودداری می کند. بیرونی یک نظریه را تا هنگامی که نتوان با روش های ریاضی و تجربی - منطقی صحبت آن را رد کرد، به عنوان یک فرضیه می پذیرد و خود نیز در صدد ارائه یک نظریه انتزاعی و فاقد بنیادهای تجربی برنمی آید. بیرونی، بر خلاف روش سنتی پیمایش زمین، برای اندازه گیری محیط زمین از نظریه ریاضی مبتنی بر مثلثات استفاده می کند. دانشمندانی همچون بیرونی نه تنها به مسائل خاص، بلکه به روش ها یا نظریه ها در کلیتشان می پرداختند که

به مثابه «مواجهه‌ای نو با مسائل» از طریق به کارگیری روشی واحد و یکپارچه توصیف شده است. ساختن ابزارها و دستگاه‌ها بر شالوده یک نظریه ریاضی و یا نجومی معین، نشان دهنده در ک کاربرد ابزارهای سنجش در مقیاس‌های معین و در چهارچوب‌های نظری خاص است. برای مثال، ابوالعباس فرغانی نظریه ریاضی شالوده ابزار اسطلاب را توضیح می‌دهد و ابوسعید سجزی، بر مبنای نظریه حرکت زمین به دور خورشید، اسطلاب زورقی را می‌سازد. ریاضیات کاریستی رانیز باید در مقابل ریاضیات تأویلی فهمید. هدف متون ریاضیات عملی این بود که روش‌های معمول افزارمندان و اهل عمل تصحیح گردد و نظریات و برهان‌های ریاضی با واقعیت‌ها تطبیق پذیرد. هدف آثار ریاضی مزبور پیوند زدن بین وجوده منطقی -نظری و تجربی - کاربردی ریاضیات و نزدیک کردن دنیای مهندس و پیشه‌ور بود. در نظریه فیثاغورثی، به جنبه انتزاعی -تجربیدی ریاضیات تأکید می‌شد، اما ویژگی متمایز ریاضیات در دوره طلایی، استفاده از آن برای توضیح پدیده‌های طبیعی است. نتیجه این تمایل، نزدیک کردن نظریه ریاضی به واقعیت‌های طبیعی، پیوند رشته‌های مجازی فیزیک و ریاضی، و کاربرد مدل‌های فیزیکی برای توضیح نظریه‌های انتزاعی بود. ابن‌هیثم، در مقابل رویکرد انتزاعی منجمان ریاضی، تلاش می‌کند که جنبه‌های فیزیکی قوانین حرکات آسمانی را نشان دهد. گرایش ابن‌هیثم در تقارب فیزیک و ریاضی از مطالعه نورشناسی او نیز آشکار می‌گردد که در آن می‌کوشد بین دیدگاه‌های متمایز ریاضی‌دانان و حکماء طبیعی ارتباط برقرار کند. گرچه ممکن است عناصر مجازی روش‌شناسی علمی دوره طلایی را در سنت‌های قدیمی‌تر جست‌جو کرد، ولی ترکیب آن‌ها بیانگر یک «انقلاب روش‌شنختی» و نشانه گسترش نگاهی نوین بود.

برخی از مورخان علم فعالیت‌های علمی در این دوره را ناشی از انتقال علوم از سایر سرزمین‌ها می‌دانند. «فرضیه انتقال» دارای چند شکل است: تأثیر یونانی، تأثیر اسکندرانی، تأثیر ایرانی، و تأثیر اسلامی.

بر اساس نظریه تأثیر یونانی و اسکندرانی، فعالیت‌های علمی مزبور تقلیدی از آراء، نظریات، روش‌ها، و فنون یونانی و اسکندرانی است و در آن‌ها ابتکار و نوآوری وجود ندارد. نظریه انتقال یونانی بر تأثیر برخورد فرهنگی با اندیشه‌های یونانی و نهضت ترجمه تأکید دارد. بر اساس نظریه «تأثیر یونانی»، فعالیت‌های علمی در دوره اسلامی تداوم میراث باستانی یونان بود که از طریق نهضت ترجمه به مسلمانان منتقل گردید. آثار دانشمندان در این دوره، تقلیدی از نظریات، روش‌ها، و فنون یونانی و اسکندرانی است و در آن‌ها ابتکار، نوآوری، و اصالت وجود ندارد. رویکرد روش‌شناختی - معرفتی علوم در دوره اسلامی را نمی‌توان با وضعیت علمی قبل از آن در یونان یا اسکندریه مقایسه کرد. البته دیدگاه‌های عقلانی و انتزاعی، تأویلی و هرمسی، قومی و تجربی دوران باستان در این عصر تداوم می‌یابد، ولی ویژگی منحصر به فرد و بی‌همتای تاریخی پدیده دانش یا تمایز روش‌شناختی معرفت علمی در این دوران، پیوند خاص بین نظریه و تجربه بود. در دوره مزبور، برای اولین بار معرفت علمی با رویکردی تجربی - عقلانی شکل می‌گیرد که از نگرش انتزاعی - عقلانی یونانی، نگرش اسطوره‌ای علم قومی، و دانش هرمسی - تأویلی دوران یونانی مآبی متمایز است. چشم پوشیدن از این تمایز و فاصله معرفتی باعث می‌شود تا پیوند درونی علوم مزبور با منظومة فرهنگی - اجتماعی خاص این عصر، نامکشوف باقی بماند و در نتیجه، همه سرگذشت دانش در نظریه انتقال و مهاجرت کانون علم از یونان و اسکندریه به بغداد خلاصه گردد. کانون‌های علمی از همیدیگر ارث می‌برند و ذخیره معرفت علمی در دوره‌های مختلف به کار گرفته می‌شود. ولی صورت‌بندی علم در نگرش ایرانی با صورت‌بندی سنتی آن در یونان یا اسکندریه تفاوت داشت.

برای تاریخ علم، بررسی انتشار، انتقال، و اشاعه افکار و اندیشه‌های علمی موضوع جالبی است، اما در جامعه‌شناسی علم، مطالعه این انتقال‌ها و مبادلات جنبه ثانوی دارد؛ جامعه‌شناسی می‌باید انگیزه‌اندیشمندان برای

تبادل و دادوستد فکری را توضیح دهد. بدین ترتیب، انتقال را نمی‌توان نادیده گرفت، ولی دلایل کسب دانش‌ها را باید مورد بررسی قرار داد. آثار یونانی یکی از منابع انتقال دانش بود و علاوه بر آن، منابع ایرانی، هندی، مصری، بین‌النهرینی، سریانی، و... نیز وجود داشتند، این آثار و دانش‌ها خود به خود منتقل نشدند، بلکه توسط عوامل انسانی- اجتماعی و با انگیزه‌های معین انتقال یافته‌ند؛ در انتقال و تبادل علمی، نظریه و روش جریان می‌یابد، ولی انگیزه و جنبش از درون بر می‌خizد. دانشمندان این دوران در حد بهره‌گیری صرف از ترجمه‌ها باقی نماندند و دستاوردهای علمی خلاق و نوآورانه در کار آنان دیده می‌شود. در این دوره، یک خیزش تولید علم از درون و تحت تأثیر یک نهضت اجتماعی و سیاسی شکل گرفت و وقتی حکومت‌های مستقل ایرانی به عنوان محصول سیاسی این جنبش شکست خوردن، نگرش‌های غیرعلم گرایانه هم گسترش پیدا کرد.

انواع دیدگاه‌های مبنی بر «تأثیر اسلامی» نیز توصیه اسلام به علم آموزی، اندیشه‌های معتزلی و شیعی، و حتی دیدگاه‌های اخباریون را در رشد نگرش علمی مؤثر می‌دانند. دگرگونی‌های معرفتی فقط ناشی از تأثیر ایده‌ها نیستند و در این میان، تأثیر تاریخی و جامعه‌شناسنخی اهمیت بیشتری دارند. اندیشه‌ها فقط در فرایندهای جنبش‌های اجتماعی و تاریخی و در پیوند با علایق/ منافع کنشگران این جنبش‌ها تأثیر می‌گذارند. توصیه اسلام به «طلب علم» مهم است، ولی تأثیر اندیشه‌ها و تبلور آن‌ها در نهادها به زمینه تاریخی و اجتماعی خاص بستگی دارد. در دوران افول علم هم «توصیه اسلام به طلب علم» وجود داشت، ولی مفهوم علم به گونه‌ای تفسیر می‌شد که با الگوی تاویلی و معرفت عرفانی سازگاری داشت. گفته می‌شود که اسلام با تشویق علم آموزی عامل این رشد است. نمونه‌ای از این تشویق حدیث مشهور پیامبر است که «علم را بیاموزید، حتی اگر در چین باشد». اما این سؤال همچنان باقی است که چرا با وجود تشویق عام اسلام به علم آموزی، روند رشد علم

در محدوده تمدنی ایران آغاز شد و نه در همه سرزمین‌های اسلامی و چرا این رشد پس از یک دوره زمانی خاص باز استاد؟

برخی از نویسنندگان نیز بر «تأثیر ایرانی» و بر نقش ترجمه آثار، آراء، و نظریات ایرانی از زبان پهلوی و انتقال دانش‌ها از دانشگاه جندی‌شاپور تأکید می‌کنند. با وجود تأثیر سنت علم ایرانی در دنیا، دانش جدید، الگوی تجربی بیشتر ویژگی چندفرهنگی داشت تا ایرانی. کنشگران دانش بیشتر ایرانی بودند، ولی آنان یک نظام شناختی با ویژگی چندفرهنگی را پدید آوردند. الگوی تجربی در آین دوره دو ویژگی روش شناختی و فرهنگی دارد و از یک سو نظریه و تجربه را به هم‌دیگر پیوند می‌زنند و از سوی دیگر، چندفرهنگی است و به مقایسه و تقارب دانش اقوام و کشورهای مختلف اهمیت می‌دهد. این دو ویژگی در عین حال با هم‌دیگر پیوند معنایی دارند. ویژگی علم تجربی در آن دوره این بود که فرهنگ‌های دیگر را به رسمیت می‌شناخت و به آن‌ها به عنوان منابع دانش مراجعه می‌کرد. ریاضیات امثال ابوالیحان بیرونی از ترکیب ریاضی هندی و یونانی به وجود آمد؛ طب متمایز این دوره نیز از ترکیب طب ایرانی، یونانی، سریانی، هندی، و... شکل گرفت.

البته انتقال دانش‌ها از یونان، ایران، و منطقه متاثر از فرهنگ هلنیستی در غرب ایران – منطقه میانروزان – منابع متعددی را برای کار علمی فراهم ساختند. با این حال، این منابع از کشورها و مناطق مزبور فراتر می‌رفتند و بسیاری از سنت‌های دانشوری دیگر در جهان آن عصر را در بر می‌گرفتند. نظریه گسترده‌تر «تبادل فرهنگی» بهتر از نظریه چهار بعدی – یونانی، اسکندرانی، ایرانی، و اسلامی – می‌تواند وضعیت مزبور را توضیح دهد. بر اساس این نظریه، فروپاشی رژیم ساسانی حصارهای مذهبی و سیاسی پیرامون ایرانیان را در هم شکست و آنان را در رویارویی با فرهنگ‌ها و تمدن‌های مختلف قرار داد و استعدادهای فکری شان را شکوفا ساخت. در این رویارویی فرهنگ‌ها، سنت‌های هندی، چینی، یونانی، و سریانی در تعامل با سنت ایرانی قرار گرفتند. در این جهان

گسترده، شهرهای بزرگ به محل التقای دانش آسیایی و اروپایی تبدیل شدند و این امر علم کلاسیک را از حالت میرنده خود خارج ساخت. برخورد فرهنگ‌ها در قرن‌های نهم و دهم میلادی به گسترش عقل انتقادی و ظهور اندیشمندان بزرگ یاری رساند. ابو ریحان بیرونی وقتی می‌خواهد کتابی درباره تقویم بنویسد، به آثار و نوشهای هندی، بابلی، کلدانی، سوری، عربی، ایرانی توجه می‌کند. او البته هم‌زمان نگران زوال زبان فارسی و استفاده نکردن از آن در نگارش متون علمی است. ابو ریحان این تصور رایج زمانه که فقط زبان عربی محمل مناسبی برای بیان اندیشه‌های علمی و فلسفی است را مردود می‌داند و به مقابله با آن برمی‌خیزد. او وجود خاص گرایانه فرهنگ و تمدن ایرانی را با خود دارد، اما با رویکردی عام گرایانه به پژوهش و نگارش می‌پردازد، تا جایی که در کارهای او می‌توان رگه‌هایی قوی از آگاهی مردم شناختی پیدا کرد.

الگوهای قیاسی و تأویلی به ترتیب میراث تمدن‌های یونانی و اسکندرانی بودند، ولی شکل گیری الگوی تجربی در این دوره یک نوآوری اساسی بود. بدین ترتیب، آن چیزی که نیاز به توضیح دارد پیدایش این الگوی روش‌شناسی جدید است. سید حسین نصر، الگوی کلی دانش در تمدن اسلامی را الگوی عرفانی و تأویلی می‌داند، ولی این اثر نشان می‌دهد که در این دوران، سبک‌های معرفتی دیگری همچون الگوی تجربی نیز وجود داشته است. دانش تأویلی مدت‌ها قبل و در دوره یونانی‌ماهی یا دوره هلنیستیک در اسکندریه شکل گرفت و در طی سال‌ها مدارس متعددی در منطقه میانرودان – با جذب عناصری از اندیشه‌های هرمسی، گنوستیک، نوافلاطونی، و حتی مانوی – در الگوی مزبور کار می‌کردند. هرچند این الگو در دوره اسلامی نیز تداوم یافت و بر فعالیت برخی از دانشوران نیز تأثیر داشت، ولی فعالیت‌های دانشمندانی چون زکریای رازی، ابن هیثم، ابو ریحان بیرونی، خوارزمی، بوزجانی، و... را نمی‌توان با الگوی تأویلی – و حتی قیاسی – توضیح

داد. این دانشمندان به پدیده‌های طبیعت و جامعه نگاهی تجربی داشتند. الگوی تجربی برای اولین بار در ایران شکل گرفت و در هنگام غلبه آن، الگوی تأویلی در حاشیه قرار داشت، و بر عکس، زمانی که فعالیت‌های تجربی دچار زوال گشت، الگوی تأویلی گسترش یافت. رویکرد روش‌شناختی و الگوی معرفتی علم ایرانی را نمی‌توان با وضعیت دانش یونانی و دانش مصری مقایسه کرد. رویکرد عقلانی - انتزاعی یونانی و رویکرد تأویلی - هرمسی اسکندرانی در عصر اسلامی تداوم می‌یابند، اما پژوهشگری که می‌خواهد ویژگی‌های بی‌همتا و یگانه معرفت‌شناختی و روش‌شناختی دانش علمی در این دوره را بفهمد، نمی‌تواند تمایز و تفاوت آن‌ها را نادیده بگیرد. برای اولین بار در دوره طلایی، معرفت علمی با رویکردی تجربی - عقلانی شکل می‌گیرد که از نگرش انتزاعی - عقلانی علم یونانی و نگرش هرمسی - تأویلی دوران یونانی مآبی متمایز است. چشم پوشیدن از این تمایز معرفتی باعث می‌شود تا پیوندهای درونی علوم در دوره طلایی با منظومة فرهنگی - اجتماعی خاص این عصر، نامکشوف باقی بماند و در نتیجه، همه سرگذشت دانش در نظریه انتقال و مهاجرت کانون علم از اسکندریه به بغداد خلاصه گردد.

از لحاظ جامعه‌شناسی، می‌باید انگیزه اندیشمندان برای «تبادل فرهنگی» را توضیح داد. اگرچه تبادل فرهنگی و انتقال علمی از عوامل توسعه علمی بودند، ولی خود پدیده انتقال و ترجمه را چگونه می‌توان بر اساس انگیزه‌های درونی توضیح داد. ترکیب آراء و نظریه‌های علمی از منابع قومی، فرهنگی، و تمدنی متنوع یکی از ویژگی‌های علم در دوره مزبور را تشکیل می‌دهد. انتقال را نمی‌توان نادیده گرفت، ولی دلایل کسب دانش‌ها را باید مورد بررسی قرار داد: انگیزه دانشمندان و نویسنده‌گان برای کسب دانش‌ها و اطلاعات از منابع فرهنگی - تمدنی متعدد و از اقوام و ملل مختلف را چگونه باید توضیح داد؟ در این مطالعه، به جای مفهوم روان‌شناختی «انگیزه‌ها»، از مفهوم جامعه‌شناختی «ارزش‌ها» استفاده می‌شود. بر اساس فرضیه این مطالعه، مجموعه‌ای از

ارزش‌های فرهنگی در بین دانشمندان هم جریان‌های تبادل فرهنگی و انتقال دانش‌ها را تسهیل کرد و هم برای اولین بار صورت خاصی از دانش تجربی را توسعه داد. ارزش‌های فرهنگی تأثیرگذار با یک تفسیر خاص از دین اسلام همراهی داشت که به ویژه توسط ایرانیان نو‌مسلمان گسترش یافت. بدین ترتیب، می‌توان از تأثیر اجتماعی اسلام – اخلاقیات و فضای فرهنگی متناظر آن – بر رشد روش‌شناسی علمی سخن گفت. جست‌وجوی رابطه روش‌شناسی علمی با سازمان اجتماعی مذهب و اخلاقیات فرهنگی متناظر آن به ناگزیر مارا از سطح دین‌شناسی کلامی به سطح دین‌پژوهی اجتماعی و بررسی تفاسیر دینی به عنوان حوزه تقارب جامعه و دین می‌کشاند. علم در دوره طلایی رشد خود از اخلاقیات اجتماعی خاص تأثیر پذیرفت. این ارزش‌های اخلاقی زمینه فرهنگی توسعه روش‌شناسی تجربی را فراهم ساختند. بدین ترتیب، تحقق اجتماعی ارزش‌های مزبور را می‌توان عامل جامعه‌شناختی تکوین روش‌شناسی تجربی دانست. به طور مشخص‌تر، تفسیری خاص از اندیشه‌های اخلاقی در بین گرایشی از نهضت شعوبیه، در برگه خاصی از تحول خود، و به گونه‌ای نیندیشیده و برنامه‌ریزی نشده، هنجارهایی مساعد برای گسترش روش‌شناسی تجربی را آفرید.

اخلاقیات شعوبی یک تفسیر از اخلاقیات اسلام بود که به ویژه توسط مسلمانان غیرعرب در دوره خلافت بنی عباس و در فرایندهای مبادله/ مناظره/ مبارزة سیاسی و اجتماعی به عمل آمد. مفهوم شعوبی، به دلایل تاریخی و نظری، در متون متفاوت در معانی مختلفی به کار رفته است. حاملان گوناگون نهضت شعوبیه، با برداشت‌های یکسويه از ارزش‌های دین نبوی، اندیشه‌های ناهمگونی را شکل دادند که ویژگی نامنسجم و متعارض واقعیت تاریخی جنبش مزبور را موجب گردید. هنجارهای اساسی اخلاقی شعوبی عبارت بودند از تسویه، تعلق، و تعارف. شعوبیه عناصر مزبور را، با تأکیدات و ترکیب‌های متفاوت، به آیه‌ای از قرآن مجید – سوره حجرات، آیه ۱۳ – استناد می‌دادند: «ای

مردم، ما شما را از مردی وزنی بیافریدیم (برابری نژادی یا تسویه بشری) و شما را ملت‌ها و قبیله‌ها قرار دادیم (تعلق یا وابستگی انسان‌ها به جوامع مختلف) تا یکدیگر را بشناسیم (تعارف یا شناخت متقابل)؛ هر آینه گرامی ترین شما نزد خدا پرهیزگارترین شماست (تفاضل معنوی)».

جنبش شعوبیه در قرن سوم گسترش یافت، ولی ریشه‌های آن را می‌توان از نیمة دوم قرن اول و به ویژه در قرن دوم جست‌وجو کرد. در این دوران، نویسندگان ایرانی به اسلام به مثابه یک دین جهانی نگاه می‌کردند و برداشت‌های آنان در مقابل مفهوم جمعی دین عربی قرار گرفت. موقعیت موالی آنان را به سوی عام‌گرایی دینی کشانید و با تأکید بر خصلت جهانی مذهب، در مقابل رویکرد جمعی اعراب قرار گرفت. دین جمعی بهترین شیوه تعجلی مذهب و خالص‌ترین مؤمنان را در چهارچوب جامعه و نژاد عرب جست‌وجو می‌کرد. حتی متعصب‌ترین اعراب چنین مفهوم نابی از دین جمعی را در ذهن نداشتند، ولی در بین آنان این تصور وجود داشت که اسلام دین عربی و ظهور پیامبر در بین اعراب بیانگر شرافت عرب است و موالی نمی‌تواند به خلوص در ایمان نایل شوند. از طرف دیگر، آنان حکومت و فرمانتروایی را لازمه دفاع از اسلام می‌دانستند و میل به استقلال سیاسی مردم غیرعرب را ارتداد و یا بدین می‌دانستند. موالی در برابر این دیدگاه خاص گرایانه به دو شیوه به مقابله پرداختند. اولین گروه، یعنی زاهدان و متصوفه، جهانی بودن مذهب را با تعلق اجتماعی در تعارض یافتند، ولی الگوهای دیگر، عام‌گرایی دینی را با تعلق اجتماعی پیوند دادند. این گروه اخیر خصلت جهانی اسلام را چنان تفسیر می‌کردند که لازمه آن نه تنها در گذشتن از ملیت ایرانی نبود، بلکه به نظر آنان، ایرانیان به دلیل تمدن گذشته خود، حق استقلال و حتی برتری و تفاضل معنوی داشتند. بنابراین، تصوف و شعوبیه دو واکنش متفاوت و گاه متضاد مسلمانان غیرعرب و به ویژه ایرانی به شرایط خود بودند. شعوبیه، به دلیل آگاهی اجتماعی، بر عنصر وابستگی ملی و تعلق به قومیت و فرهنگ خود تأکید می‌کردند.

و اعتقاد به دین جهانی را با وابستگی‌های اجتماعی خود در تعارض قرار نمی‌دادند.

در اندیشهٔ شعویه، دو اصل تسویه و تفضیل وجود داشت و غالباً این دو گرایش به موازات یکدیگر جریان می‌یافتد. توده مردم بر اصل فضیلت و برتری نژادی ایرانی تأکید بیشتری داشتند و روشنفکران فاقد مشارکت سیاسی و حاشیه‌نشینی بر اصل تسویه تأکید می‌کردند. روشنفکران موالي به تفاضل معنوی و اخلاقی افراد بر اساس تقوا قائل بودند و شعویه علاوه بر آن – و با تغییری متفاوت از تقاو – در سطح اجتماعی نیز به تفاضل فرهنگی - تمدنی قائل شدند. بر خلاف بیگانگی سیاسی اولین موج موالي، موج دوم نو مسلمانان ایرانی در قیام بنی عباس مشارکت داشتند و در ساختار سیاسی جدید موقعیت مناسب‌تری یافتند. نهضت شعویه یعنی تأکید بر اصل تعلق اجتماعی و تفاضل فرهنگی ایرانی با زمینه‌هایی از برابری بشری بیشتر محصول دوران عباسی است؛ دورانی که از یک سو عصر نفوذ ایرانی و از سوی دیگر، افزایش حس مبارزه‌جویی و ناکامی بود.

سرانجام، با تشکیل دولت‌های مستقل ایرانی، نهضت شعویه به آرمان سیاسی خود رسید و با رهایی ارزش‌های تعارف و تسویه از غلبهٔ وابستگی اجتماعی، صورتی متوازن از اندیشهٔ شعوی شکل گرفت. این الگوی اندیشه‌ای که با موقعیت اجتماعی ایرانیان در دوران استقلال سیاسی – از تشکیل حکومت‌های مستقل از خلافت بغداد تا پیروزی مهاجمان شرق – سازگار بود، در واقع، همان مفهوم آرمانی اخلاقیات شعوی است. اندیشهٔ شعوی که در شرایط ناکامی سیاسی گاه به ایدئولوژی نژادی نزدیک می‌شد، با تحقق آرمان‌های سیاسی اش، توازن فکری خود را بازیافت و حامل توازن فرهنگی بین اصول برابری، وابستگی اجتماعی، و تعارف گردید. وجود این شعوی، در عین تعلق به جامعه و فرهنگ خویش، از چندگانگی اجتماعی آگاه بود و به این دلیل، به جای تعصب یا «آگاهی اجتماعی بسته»، میل به شناخت دیگران